

**Poland-Radzyń Podlaski: Electricity, heating, solar and nuclear energy****OJ S 7/2021 12/01/2021****Contract award notice****Supplies****Legal Basis:**

Directive 2014/24/EU

**Section I: Contracting authority**

---

**I.1. Name and addresses**

Official name: Miasto Radzyń Podlaski

Postal address: ul. Warszawska 32

Town: Radzyń Podlaski

NUTS code: PL811 Bialski

Postal code: 21-300

Country: Poland

Contact person: Barbara Szczygieł

E-mail: [szczygieleb@radzyn-podl.pl](mailto:szczygieleb@radzyn-podl.pl)

Telephone: +48 833512466

Fax: +48 833528085

**Internet address(es):**Main address: <https://radzyn-podl.pl>**I.1. Name and addresses**

Official name: Przedszkole Miejskie nr 1

Postal address: ul. Armii Krajowej 12

Town: Radzyń Podlaski

NUTS code: PL811 Bialski

Postal code: 21-300

Country: Poland

Contact person: Anna Niewęgłowska

E-mail: [przedszkolenr1@vp.pl](mailto:przedszkolenr1@vp.pl)

Telephone: +48 833522447

**Internet address(es):**Main address: <http://www.przedszkoleradzyn.pl/>**I.1. Name and addresses**

Official name: Przedszkole Miejskie nr 2

Postal address: ul. Chmielowskiego 8

Town: Radzyń Podlaski

NUTS code: PL811 Bialski

Postal code: 21-300

Country: Poland

Contact person: Jolanta Król

E-mail: [przedszkolenr2@onet.pl](mailto:przedszkolenr2@onet.pl)

Telephone: +48 833520939

**Internet address(es):**Main address: <https://radzyn-podl.pl>

### **I.1. Name and addresses**

Official name: Przedszkole Miejskie nr 3  
Postal address: ul. Reja 2  
Town: Radzyń Podlaski  
NUTS code: PL811 Bialski  
Postal code: 21-300  
Country: Poland  
Contact person: Anna Fijałek  
E-mail: [przedszkolenr3@onet.eu](mailto:przedszkolenr3@onet.eu)  
Telephone: +48 833520264  
**Internet address(es):**  
Main address: <https://radzyn-podl.pl>

### **I.1. Name and addresses**

Official name: Szkoła Podstawowa nr 1  
Postal address: ul. Jana Pawła II 25  
Town: Radzyń Podlaski  
NUTS code: PL811 Bialski  
Postal code: 21-300  
Country: Poland  
Contact person: Bożena Płatek  
E-mail: [sp1radz@poczta.fm](mailto:sp1radz@poczta.fm)  
Telephone: +48 833527141  
**Internet address(es):**  
Main address: <https://sp1radzyn.eu>

### **I.1. Name and addresses**

Official name: Szkoła Podstawowa nr 2  
Postal address: ul. Sitkowskiego 3  
Town: Radzyń Podlaski  
NUTS code: PL811 Bialski  
Postal code: 21-300  
Country: Poland  
Contact person: Cezary Czarniak  
E-mail: [radzsp2@poczta.onet.pl](mailto:radzsp2@poczta.onet.pl)  
Telephone: +48 833527131  
**Internet address(es):**  
Main address: <https://www.radzsp2.pl/>

### **I.1. Name and addresses**

Official name: Miejski Ośrodek Pomocy Społecznej  
Postal address: ul. Warszawska 32  
Town: Radzyń Podlaski  
NUTS code: PL811 Bialski  
Postal code: 21-300  
Country: Poland  
Contact person: Andrzej Szczęch  
E-mail: [mopsradzyn@poczta.fm](mailto:mopsradzyn@poczta.fm)  
Telephone: +48 834131764  
**Internet address(es):**  
Main address: <http://mopsradzyn.naszops.pl/>

### **I.1. Name and addresses**

Official name: Miejska Biblioteka Publiczna

Postal address: ul. Armii Krajowej 5

Town: Radzyń Podlaski

NUTS code: PL811 Bialski

Postal code: 21-300

Country: Poland

Contact person: Grażyna Kratiuk

E-mail: [dyrektor@mbpradzyn.pl](mailto:dyrektor@mbpradzyn.pl)

Telephone: +48 833527217

**Internet address(es):**

Main address: <https://mbpradzyn.pl/>

### **I.1. Name and addresses**

Official name: Radzyński Ośrodek Kultury

Postal address: ul. Jana Pawła II 4

Town: Radzyń Podlaski

NUTS code: PL811 Bialski

Postal code: 21-300

Country: Poland

Contact person: Robert Mazurek

E-mail: [rok.biuro@wp.pl](mailto:rok.biuro@wp.pl)

Telephone: +48 833527314

**Internet address(es):**

Main address: <https://radzyn-podl.pl>

### **I.1. Name and addresses**

Official name: Miejski Ośrodek Sportu i Rekreacji

Postal address: ul. Sikorskiego 15a

Town: Radzyń Podlaski

NUTS code: PL811 Bialski

Postal code: 21-300

Country: Poland

Contact person: Agnieszka Włoszek

E-mail: [mosir@radzyn-podl.pl](mailto:mosir@radzyn-podl.pl)

Telephone: +48 833526272

**Internet address(es):**

Main address: <https://mosir-radzyn.pl>

### **I.1. Name and addresses**

Official name: Dzienny Środowiskowy Dom Pomocy Społecznej

Postal address: ul. Bulwary 12

Town: Radzyń Podlaski

NUTS code: PL811 Bialski

Postal code: 21-300

Country: Poland

Contact person: Beata Ratajczyk

E-mail: [administracja@dsds-radzyn.pl](mailto:administracja@dsds-radzyn.pl)

Telephone: +48 833528029

**Internet address(es):**

Main address: <https://dsds-radzyn.pl>

## **I.2. Information about joint procurement**

The contract involves joint procurement

## **I.4. Type of the contracting authority**

Regional or local authority

## **I.5. Main activity**

General public services

# **Section II: Object**

---

## **II.1. Scope of the procurement**

### **II.1.1. Title**

Dostawa energii elektrycznej

Reference number: WRG.271.8.2020

### **II.1.2. Main CPV code**

09300000 Electricity, heating, solar and nuclear energy

### **II.1.3. Type of contract**

Supplies

### **II.1.4. Short description**

Przedmiot zamówienia obejmuje zakup energii elektrycznej dla Urzędu Miasta Radzyń Podlaski i miejskich jednostek organizacyjnych na potrzeby eksploatacji budynków, lokali, obiektów użytkowych i oświetlenia ulicznego, na lata 2021–2024.

Szczegółowy opis przedmiotu zamówienia zawiera załącznik nr 1 – „Opis przedmiotu zamówienia” Specyfikacji Istotnych Warunków Zamówienia oraz odpowiednio załączniki do umowy; 5a – 5k w odniesieniu do poszczególnych jednostek organizacyjnych.

### **II.1.6. Information about lots**

This contract is divided into lots: no

### **II.1.7. Total value of the procurement**

Lowest offer: 2 675 664,32 PLN / Highest offer: 4 463 517,46 PLN taken into consideration

## **II.2. Description**

### **II.2.3. Place of performance**

NUTS code: PL811 Bialski

Main site or place of performance: Teren miasta Radzyń Podlaski.

### **II.2.4. Description of the procurement**

Prognozowane zużycie energii elektrycznej Miasta Radzyń Podlaski i jednostek organizacyjnych na lata 2021–2024, zgodnie z poniższym wyszczególnieniem:

- 1) Miasto Radzyń Podlaski: razem – 4 052 052 kWh, w tym w odniesieniu do grup taryfowych: C11i G11 (całodobowe), C12b (dzienna i nocna), C12w (dzienna i nocna), C12a (szczytowa), C12a (pozaszczytowa),
- 2) Przedszkole nr 1: razem – 73 580 kWh, w tym grupa taryfowa C11 (całodobowa),
- 3) Przedszkole nr 2: razem – 72 952 kWh, w tym grupa taryfowa C11 (całodobowa),
- 4) Przedszkole nr 3: razem – 56 424 kWh, w tym grupa taryfowa C11 (całodobowa),
- 5) Szkoła Podstawowa nr 1: razem – 107 264 kWh, w tym grupa taryfowa C11 (całodobowa),

- 6) Miejski Ośrodek Pomocy Społecznej: razem – 44 740 kWh, w tym grupa taryfowa C11 i G11 (całodobowa),
- 7) Miejska Biblioteka Publiczna: razem – 85 860 kWh, w tym grupa taryfowa C11 (całodobowa),
- 8) Radzyński Ośrodek Kultury: razem – 86 308 kWh, w tym grupa taryfowa C11(całodobowa), C12w (dzienna i nocna, C12a (szczytowa i pozaszczytowa),
- 9) Dzienny Środowiskowy Dom Samopomocy: razem – 28 772 kWh, w tym grupa taryfowa C11(całodobowa),
- 10) Miejski Ośrodek Sportu i Rekreacji: razem – 2 067 652 kWh, w tym grupa taryfowa C21 (całodobowa),
- 11) Szkoła Podstawowa nr 2: razem – 570 688 kWh, w tym grupa taryfowa C11 i C21 (całodobowa).
- Ogółem prognozowane zużycie energii w latach 2021–2024 – 7 246 292 kWh.
- Szczegółowy opis przedmiotu zamówienia zawiera załącznik nr 1 SIWZ – „Opis przedmiotu zamówienia” oraz załączniki do umowy; odpowiednio 5a – 5k w odniesieniu do poszczególnych jednostek organizacyjnych.

#### **II.2.5. Award criteria**

Price

#### **II.2.11. Information about options**

Options: no

#### **II.2.13. Information about European Union funds**

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds: no

#### **II.2.14. Additional information**

### **Section IV: Procedure**

---

#### **IV.1. Description**

##### **IV.1.1. Type of procedure**

Open procedure

##### **IV.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system**

##### **IV.1.8. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)**

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: no

#### **IV.2. Administrative information**

##### **IV.2.1. Previous publication concerning this procedure**

Notice number in the OJ S: [2020/S 205-498345](#)

##### **IV.2.8. Information about termination of dynamic purchasing system**

##### **IV.2.9. Information about termination of call for competition in the form of a prior information notice**

### **Section V: Award of contract**

---

Title:

Dostawa energii elektrycznej

A contract/lot is awarded: yes

## **V.2. Award of contract**

### **V.2.1. Date of conclusion of the contract**

09/12/2020

### **V.2.2. Information about tenders**

Number of tenders received: 3

Number of tenders received from SMEs: 3

Number of tenders received from tenderers from other EU Member States: 0

Number of tenders received from tenderers from non-EU Member States: 0

Number of tenders received by electronic means: 3

The contract has been awarded to a group of economic operators: no

### **V.2.3. Name and address of the contractor**

Official name: Respect Energy S.A.

Postal address: ul. Ludwika Rydygiera 8

Town: Warszawa

NUTS code: PL911 Miasto Warszawa

Postal code: 01-793

Country: Poland

The contractor is an SME: yes

### **V.2.4. Information on value of the contract/lot**

Initial estimated total value of the contract/lot: 1 579 691,19 PLN

Total value of the contract/lot: 2 175 336,85 PLN

### **V.2.5. Information about subcontracting**

## **Section VI: Complementary information**

---

### **VI.3. Additional information**

Umowy na zakup energii zawarto oddzielnie z podmiotami, które zawarły w dniu 11 września 2020 r. Porozumienie w sprawie przeprowadzenia wspólnego postępowania o udzielenie zamówienia publicznego.

### **VI.4. Procedures for review**

#### **VI.4.1. Review body**

Official name: Krajowa Izba Odwoławcza

Postal address: ul. Postępu 17a

Town: Warszawa

Postal code: 02-676

Country: Poland

E-mail: [odwolania@uzp.gov.pl](mailto:odwolania@uzp.gov.pl)

Telephone: +48 224587801

Fax: +48 224587800

Internet address: <http://uzp.gov.pl>

#### **VI.4.3. Review procedure**

Precise information on deadline(s) for review procedures:

1. Odwołanie wnosi się:

- 1) w terminie 10 dni od dnia przesłania informacji o czynności zamawiającego stanowiącej podstawę jego wniesienia – jeżeli zostały przesłane w sposób określony w art. 180 ust. 5 ustawy (zdanie drugie) albo w terminie 15 dni – jeżeli zostały przesłane w inny sposób;
- 2) wobec treści ogłoszenia o zamówieniu oraz postanowień SIW, wnosi się w terminie 10 dni od dnia publikacji ogłoszenia w Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej lub zamieszczenia SIWZ na stronie internetowej;
- 3) wobec czynności innych niż określone w pkt 1 i 2, wnosi się w terminie 10 dni od dnia, w którym powzięto lub przy zachowaniu należytej staranności można było powziąć wiadomość o okolicznościach stanowiących podstawę jego wniesienia.

2. Jeżeli zamawiający nie prześle wykonawcy zawiadomienia o wyborze oferty najkorzystniejszej odwołanie będzie można wnieść w terminie:

- 1) 30 dni od dnia publikacji w Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej ogłoszenia o udzieleniu zamówienia;
- 2) 6 miesięcy od dnia zawarcia umowy, jeżeli zamawiający nie opublikował w Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej ogłoszenia o udzieleniu zamówienia.

3. Zamawiający prześle niezwłocznie, nie później niż w terminie 2 dni od dnia otrzymania, kopię odwołania innym wykonawcom uczestniczącym w postępowaniu o udzielenie zamówienia, a jeżeli odwołanie będzie dotyczyć treści ogłoszenia o zamówieniu lub postanowień SIWZ, zamieści ją również na stronie internetowej, na której będzie zamieszczone ogłoszenie o zamówieniu lub udostępniona SIWZ, wzywając wykonawców do przystąpienia do postępowania odwoławczego.

4. Wykonawca będzie mógł zgłosić przystąpienie do postępowania odwoławczego w terminie 3 dni od dnia otrzymania kopii odwołania, wskazując stronę, do której przystępuje, i interes w uzyskaniu rozstrzygnięcia na korzyść strony, do której przystępuje. Zgłoszenie przystąpienia doręczyć Prezesowi Krajowej Izby Odwoławczej w postaci papierowej albo elektronicznej opatrzonej kwalifikowanym podpisem elektronicznym, a jego kopię przesyła się zamawiającemu oraz wykonawcy wnoszącemu odwołanie.

5. Zamawiający lub odwołujący będą mogli zgłosić opozycję przeciw przystąpieniu innego wykonawcy nie później niż do czasu otwarcia rozprawy.

6. Od odwołania uiszcza się wpis najpóźniej do dnia upływu terminu do wniesienia odwołania, a dowód jego uiszczenia dołącza się do odwołania.

7. Odwołanie rozpoznaje Krajowa Izba Odwoławcza w składzie jednoosobowym.

8. Izba rozpoznaje odwołanie w terminie 15 dni od dnia jego doręczenia Prezesowi Izby.

9. Odwołujący się może cofnąć odwołanie do czasu zamknięcia rozprawy. W przypadku cofnięcia odwołania Krajowa Izba Odwoławcza umorzy postępowanie odwoławcze. Jeżeli cofnięcie nastąpi przed otwarciem rozprawy, odwołującemu zwrócone zostanie 90 % wpisu.

10. O oddaleniu odwołania lub jego uwzględnieniu Krajowa Izba Odwoławcza orzeka w wyroku. W pozostałych przypadkach Izba wydaje postanowienie.

11. Izba uwzględni odwołanie, jeżeli stwierdzi naruszenie przepisów ustawy, które będzie miało wpływ lub będzie mogło mieć istotny wpływ na wynik postępowania o udzielenie zamówienia.

12. Na orzeczenie Krajowej Izby Odwoławczej stronom oraz uczestnikom postępowania odwoławczego przysługuje skarga do sądu.

13. Skargę wnosi się do sądu okręgowego właściwego dla siedziby zamawiającego.

14. Skargę wnosi się za pośrednictwem Prezesa Krajowej Izby Odwoławczej w terminie 7 dni od dnia doręczenia orzeczenia Izby, przesyłając jednocześnie jej odpis przeciwnikowi skargi.

Złożenie skargi w placówce pocztowej operatora wyznaczonego w rozumieniu ustawy z dnia 23 listopada 2012 r. – Prawo pocztowe (Dz.U. z 2018 poz. 2188, z późn. zm.) jest równoważne z jej wniesieniem.

15. Sąd rozpoznaje sprawę niezwłocznie, nie później jednak niż w terminie 1 miesiąca od dnia wpływu skargi do sądu.

16. Od wyroku sądu lub postanowienia kończącego postępowanie w sprawie nie przysługuje skarga kasacyjna. Klauzula informacyjna z art. 13 RODO – zgodnie z § 33 SIWZ.

**VI.4.4. Service from which information about the review procedure may be obtained**

Official name: Krajowa Izba Odwoławcza

Postal address: ul. Postępu 17a

Town: Warszawa

Postal code: 02-676

Country: Poland

E-mail: [odwolania@uzp.gov.pl](mailto:odwolania@uzp.gov.pl)

Telephone: +48 224587801

Fax: +48 224587800

Internet address: <http://www.uzp.gov.pl>

**VI.5. Date of dispatch of this notice**

07/01/2021